

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 1^{er} JUILLET 1921.

Projet de loi

portant

augmentation du nombre des échevins de la ville de Gand.

EXPOSE DES MOTIFS.

Une loi du 26 août 1920 a annexé à la ville de Gand un territoire de plus de 280 hectares en vue de l'agrandissement du port de cette ville et de son développement industriel.

Il en résulte et résultera pour la ville de Gand une sérieuse extension des services publics. Aussi, pour assurer la marche de ceux-ci, il paraît désirable d'y créer un septième échevinat, à l'instar de ce qui s'est fait à Bruxelles lors de la réunion à son territoire de la commune de Laeken.

Le Gouvernement croit donc devoir soumettre à vos délibérations un projet de loi ayant pour objet d'assurer à l'administration communale de Gand le nombre d'échevins qui lui est utile pour faire face aux multiples devoirs qui lui incombent.

Une situation identique se présentera vraisemblablement en ce qui concerne la ville d'Anvers, si le projet de loi portant extension de son territoire sur la rive gauche de l'Escaut est adopté par le Parlement; mais cette question ne pourra être utilement réglée par la législature qu'à l'occasion de l'examen du projet de loi dont il s'agit.

*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur,*

H. CARTON DE WIART.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 1 JULI 1921.

Wetsontwerp

houdende vergrooting van het aantal schepenen der stad Gent.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Een wet van 26 Augustus 1920 heeft bij de stad Gent een grondgebied van ruim 280 hectaren ingelijfd tot het vergrooten van de haven en het uitbreiden van het nijverheidsgebied dezer stad.

Daardoor krijgen of zullen de openbare diensten der stad Gent een zoo groote uitbreiding krijgen dat, om hun goeden gang te waarborgen, het wenschelijk schijnt er een zevensten schepenzetel op te richten gelijk dat te Brussel werd gedaan toen de gemeente Laeken met het grondgebied dezer stad werd vereenigd.

De Regeering meent derhalve aan uwe beraadslagingen een wetsontwerp te moeten onderwerpen, hetwelk strekt om insgelijks aan Gent het onmisbaar aantal daadvoerende mannen te verzekeren om het hoofd te bieden aan de talrijke verplichtingen welke op haar rusten.

Een dergelijke toestand zal zich waarschijnlijk voor de stad Antwerpen voordoen indien het wetsontwerp tot uitbreiding van haar grondgebied op den linker Scheldoever door het Parlement wordt aangenomen, doch die kwestie zal maar voordeelig door de wetgeving kunnen geregeld worden als bewust wetsontwerp behandeld wordt.

*De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken,*

H. CARTON DE WIART.

ANNEXE AU N° 425.

BIJLAGE VAN N° 425.

PROJET DE LOI

portant augmentation du nombre des
échevins de la ville de Gand.

Albert,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Premier
Ministre, Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit
sera présenté en Notre Nom, aux
Chambres Législatives, par Notre Pre-
mier Ministre, Ministre de l'Intérieur.

ARTICLE UNIQUE.

Par modification à l'article 3 de la
loi communale, le nombre des éche-
vins de la ville de Gand, est porté à
sept.

Bruxelles, le 30 juin 1921.

Par le Roi :
*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur,*

WETSONTWERP

houdende vergrooiting van het aantal
schepenen der stad Gent.

Albert,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toeko-
menden, Heil.*

Op voorstel van Onzen Eersten Mi-
nister, Minister van Binnenlandsche
Zaken,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BE-
SLUITEN :**

Het wetsontwerp, waarvan de in-
houd volgt, zal in Onzen Naam, door
Onzen Eersten Minister, Minister van
Binnenlandsche Zaken, ter Wetgeven-
de Kamers voorgedragen worden.

EENIG ARTIKEL.

Bij wijziging van artikel 3 der ge-
meentewet, wordt het aantal schepe-
nen der stad Gent op zeven gebracht.

Brussel, den 30 Juni 1921.

Van 's Konings wege :
*De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche
Zaken,*

ALBERT.**H. CARTON DE WIART.**